

No. 5861

**HUNGARY
and
GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC**

**Agreement concerning co-operation in matters of health.
Signed at Berlin, on 14 June 1958**

Official texts: Hungarian and German.

Registered by Hungary on 26 September 1961.

**HONGRIE
et
RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE**

**Accord relatif à la coopération dans le domaine de la santé
publique. Signé à Berlin, le 14 juin 1958**

Textes officiels hongrois et allemand.

Enregistré par la Hongrie le 26 septembre 1961.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 5861. AGREEMENT¹ BETWEEN THE REVOLUTIONARY WORKERS' AND PEASANTS' GOVERNMENT OF THE HUNGARIAN PEOPLE'S REPUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC CONCERNING CO-OPERATION IN MATTERS OF HEALTH. SIGNED AT BERLIN, ON 14 JUNE 1958

The Revolutionary Workers' and Peasants' Government of the Hungarian People's Republic and the Government of the German Democratic Republic, desiring to broaden and intensify the friendly relations between the peoples of the two States in matters of health as in others, have decided to conclude the following Agreement.

They have for this purpose appointed as their plenipotentiaries :

The Revolutionary Workers' and Peasants' Government of the Hungarian People's Republic :

Dr. Gyula Vilmon, Deputy Minister for Health;

The Government of the German Democratic Republic :

Jenny Matern, Secretary of State and First Deputy Minister for Health,

who, having exchanged their full powers, found in good and due form, have agreed as follows :

Article 1

The Contracting Parties shall foster co-operation in matters of health. They shall exchange experience relating to medical science and health measures.

Article 2

The Contracting Parties shall apply the following measures relating to the organization of health services :

1. The provision of information on basic health regulations and organizational measures;
2. The exchange of experience relating to forms and methods of curative and preventive treatment, including the use of new medicaments and therapeutic aids;

¹ Came into force on 13 September 1958, the date of the exchange of notes signifying its approval, in accordance with article 6.